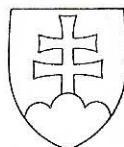


K1

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 6099-32772/37/2012/Bal/720080103/Z6

Bratislava 19.11.2012



Rozhodnutie prerobudlo

právoplatnosť dňom 13.12.2012

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., písm. b) bod č. 6., písm. c) bod č. 1., 3., 8. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004 v znení zmien
č. 3938-11085/37/2007/Heg/720080103/Z1 zo dňa 13.04.2007,
č. 790-18357/37/2009/Bal,Vla/720080103/Z2 zo dňa 03.06.2009,
č. 698-1536/37/2010/Bal/720080103/Z3 zo dňa 19.01.2010, č. 1143-
11110/37/2011/Bal,Vla/720080103/Z4 zo dňa 12.04.2011 a č. 7447-
33403/37/2011/Bal/720080103/Z5 zo dňa 23.11.2011 (ďalej len „integrované povolenie“),
ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Spaľovňa odpadu“,

Vlčie hrdlo 72, Bratislava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 5.2 Prevádzky na spaľovanie komunálnych odpadov s kapacitou väčšou ako 3 t za hodinu, ktorej prevádzkovateľom je:

Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava.

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo konanie:

- ods. (2):

- *písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:*

bod č. 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb stredných zdrojov znečisťovania - predĺženie skúšobnej prevádzky zdroja

písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

bod č. 6. o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových alebo podzemných vôd,

písm. c) v oblasti odpadov:

bod č. 1. o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

bod č. 3. o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

bod č. 8 o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

I)

A. udeľuje s ú h l a s

Z hľadiska ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1. zákona o IPKZ, ktorým povoľuje skúšobnú prevádzku stredného zdroja znečisťovania ovzdušia: Linka na triedenie popola, škvary a ostatných materiálov.

Podmienky súhlasu:

1. Skúšobná prevádzka je povolená do **30.06.2013**.
2. So skúšobnou prevádzkou predmetného zdroja znečisťovania je možné začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
3. Tento súhlas nenahrádza povolenie na prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia (kolaudačné rozhodnutie).

B. vydáva p o v o l e n i e

Z hľadiska ochrany povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 6. zákona o IPKZ, ktorým povoľuje na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do vychladzovacej nádrže (jazierka) v areáli prevádzky „Výhrevňa JUH“ vo Vlčom hrdle v Bratislave.

Toto povolenie sa vzťahuje na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky, dažd'ovou areálovou kanalizáciou, predčisťovaných v dvoch odlučovačoch ropných látok (typ Oleopass NS 20/160, typ Coalisator CCB Bypass NG 20/160 SF 5000) do vychladzovacej nádrže, situovanej v areáli prevádzky „Výhrevňa JUH“ prevádzkovateľa Bratislavská teplárenská, a.s., Bratislava.

Podmienky povolenia:

1. *Miesto vypúšťania vôd z povrchového odtoku* – cez dažd'ovú kanalizáciu DN 200 – 400 (1000), odlučovač ropných látok typu Oleopass NS 20/160, umiestnený v areáli prevádzky, odlučovač ropných látok typu Coalisator CCB Bypass NG 20/160 s predradenou kalovou nádržou SF 5000, osadený pred vyústením z areálu prevádzky do vychladzovacej nádrže, situovanej v areáli prevádzky „Výhrevňa JUH“ prevádzkovateľa Bratislavská teplárenská, a.s., Bratislava.
2. *Lokalizácia výustu:*
Výust do vychladzovacej nádrže, areál Výhrevňa JUH, Vlčie hrdlo, Bratislava
3. *Spôsob vypúšťania:* diskontinuálne, v závislosti od zrážok.
4. *Charakter vypúšťaných vôd:*
Jedná sa o dažd'ové vody zo striech (neznečistené) a spevnených plôch, situovaných v areáli prevádzky, ktoré sú znečistené ropnými látkami.
5. *Maximálne množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku:* **139,2 l.s⁻¹, 6 856 m³.rok⁻¹.**
6. *Koncentračné hodnoty určené pre jednotlivé ukazovatele vypúšťaného znečistenia:*

a) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku:

Ukazovateľ	Jednotka	Koncentračné hodnoty
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	mg.l ⁻¹	0,3

Podmienky pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku: na výuste do vychladzovacej nádrže sledovať ukazovateľ vypúšťaného znečistenia, pre ktorý sú stanovené koncentračné hodnoty vo vyššie uvedenej tabuľke a).

b) v podzemných vodách:

Ukazovateľ	Jednotka	Koncentračné hodnoty
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	mg.l ⁻¹	sledovať

Podmienky pre monitorovanie podzemných vôd: v smere prevládajúceho prúdenia podzemných vôd v monitorovacom vrte HVP-3 (umiestnený pred vychladzovacou nádržou) a v monitorovacích vrtoch HVP-2, HVP-4 a RM 718 (umiestnené za

vychladzovacou nádržou) sledovať ukazovateľ vypúšťaného znečistenia podľa vyššie uvedenej tabuľke b).

7. *Odporúčané metódy na stanovenie jednotlivých ukazovateľov limitných hodnôt:*

Podľa prílohy č. 3 Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. V prípade, že limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde, možno použiť aj inú metódu.

8. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku

Miesto a spôsob odberu vzoriek - za ORL Coalisator CCB Bypass NG 20/160 pre vyvedením dažďovej kanalizácie do vychladzovacej nádrže; manuálny odber.

b) v podzemných vodách:

Miesto a spôsob odberu vzoriek - v smere prevládajúceho prúdenia podzemných vôd v monitorovacom vrte HVP-3 (umiestnenom pred vychladzovacou nádržou) a v monitorovacích vrtoch HVP-2, HVP-4 a RM 718 (umiestnených za vychladzovacou nádržou); manuálny odber.

9. *Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku:

Ukazovateľ	Jednotka	Frekvencia merania	Typ vzorky
NEL	mg.l ⁻¹	1 x štvrťročne	bodová vzorka

b) v podzemných vodách:

Ukazovateľ	Jednotka	Frekvencia merania	Typ vzorky
NEL	mg.l ⁻¹	1 x štvrťročne	bodová vzorka

Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória pre oblasť odpadových vôd podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.

10. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných odpadových vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

11. *Časová platnosť povolenia – do 10 rokov* odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia

C.1. udeľuje súhlas

Z hľadiska odpadov:

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 1. zákona o IPKZ na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,
- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 3. na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

Podmienky súhlasu:

1. Prevádzkovateľ je oprávnený zhodnocovať a zneškodňovať odpady v prevádzke podľa nasledujúcej tabuľky činnosťou R1 a D10:

Kód odpadu	Názov odpadu	Katégória	Množstvo [t.rok ⁻¹]	Výhrevnosť [MJ.kg ⁻¹]
07 06 12	Kaly zo spracovania odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 06 11	O	20	19
07 07 12	Kaly zo spracovania odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 07 11	O	20	19
08 01 20	Vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky iné ako uvedené v 08 01 19	O	20	11
16 03 04	Anorganické odpady iné ako uvedené v 16 03 03	O	50	16
16 03 06	Organické odpady iné ako uvedené v 16 03 05	O	50	16
20 01 08	Biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad	O	10 000	4,65
20 01 30	Detergenty iné ako uvedené v 20 01 29	O	50	19

2. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia požiadať inšpekciu o súhlas z hľadiska ochrany ovzdušia na zmeny používaných palív a surovín. Súhlas bude udelený zmenou integrovaného povolenia.

C.2. udeľuje súhlas

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní:

1. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov uvedených v tabuľke:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo [t.rok ⁻¹]	Zhromažďovacie miesto v prevádzke
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N	0,45	Sklad olejov
13 02 05	Nechlórované minerálne, motorové, prevodové a mazacie oleje	N	0,6	Sklad olejov
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N	0,075	Lapač olejov
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N	30	Lapač olejov
13 05 03	Kaly z lapačov nečistôt	N	3,0	Lapač olejov
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N	20	Lapač olejov
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	3,0	Sklad NO
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	1,95	Sklad NO
16 06 01	Olovené batérie	N	0,5	Sklad NO
16 07 09	Odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	N	0,23	Sklad NO
19 01 07	Tuhý odpad z čistenia plynov	N	7 500	Zásobné silo
20 01 21	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N	0,15	Sklad NO
20 01 23	Vyradené zariadenia obsahujúce fluórchlórované uhl'ovodíky	N	0,2	Sklad NO
20 01 35	Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	N	0,08	Sklad NO

Podmienky súhlasu:

- Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade so súhlasom udeleným inšpekciou a platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

- S nebezpečným odpadom sa bude nakladať v priestoroch prevádzky v areáli prevádzkovateľa vo Vlčom hrdle 72 v Bratislave.
- Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutým prevádzkovaním podľa bodu b) sa udeľuje na dobu určitú do **31.10.2015**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ aspoň 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.

D. posudzuje n á v r h

Z hľadiska ochrany zdravia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

II)

mení integrované povolenie

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia v časti **II. Záväzné podmienky 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky** kap. **Všeobecné podmienky** sa pôvodné znenie bodu 1.2 nahrádza novým znením:

nové znenie:

- 1.2. V prevádzke sa povoľuje zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov, zaradených podľa Katalógu odpadov, uvedených v **prílohe č. 1, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.**

III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004 v znení zmien č. 3938-11085/37/2007/Heg/720080103/Z1 zo dňa 13.04.2007, č. 790-18357/37/2009/Bal,Vla/720080103/Z2 zo dňa 03.06.2009, č. 698-1536/37/2010/Bal/720080103/Z3 zo dňa 19.01.2010, č. 1143-11110/37/2011/Bal,Vla/720080103/Z4 zo dňa 12.04.2011 a č. 7447-33403/37/2011/Bal/720080103/Z5 zo dňa 23.11.2011, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., písm. b) bod č. 6., písm. c) bod č. 1., 3., 8. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia žiadosti zo dňa 12.04.2012 na tunajší inšpektorát, doplnenej listom zn. 578/2012 zo dňa 13.04.2012, listom zn. 625/2012 zo dňa 20.04.2012 a dňa 05.09.2012, pre prevádzku „Spaľovňa odpadu“, Vlčie hrdlo 72, Bratislava. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 €.

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním. Súčasťou konania podľa § 8 ods. (2) zákona IPKZ bolo konanie:

- *písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:*

bod č. 1. - o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb stredných zdrojov znečisťovania - predĺženie skúšobnej prevádzky zdroja

písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

bod č. 6. - o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových alebo podzemných vôd,

písm. c) v oblasti odpadov:

bod č. 1. - o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

bod č. 3. - o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

bod č. 8. - o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

bod č. 4. - na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 6099-24624/37/2012/Bal/Z6 zo dňa 05.09.2012 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Hl. mesto SR Bratislava, SPF, Bratislava) a dotknutým orgánom (SHMÚ, Bratislava; SVP, š.p., OZ Povodie Dunaja, Bratislava; RÚVZ, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, Bratislava; OÚŽP v Bratislave – odb. ochrany ovzdušia, odb. odpadového hospodárstva, odb. štátnej vodnej správy, Bratislava; KÚŽP v Bratislave, odb. kvality ŽP, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 6 pre prevádzku „Spaľovňa

odpadu“. Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote od zverejnenia výzvy inšpekcie na svojej úradnej tabuli, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadala.

K žiadosti prevádzkovateľa boli vznesené nasledovné pripomienky:

1. SPF, Bratislava – Námietky k prevádzke „Spaľovňa odpadu“ v k. ú. Ružinov č. BA/2012/02694 RO 1 zo dňa 17.09.2012 – cit.:

SPF, RO Bratislava podáva ako účastník konania námietky, nakoľko neeviduje pôvodné súhlasné povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do vychladzovacieho jazierka v areáli Výhrevne JUH prevádzkovateľa Bratislavská teplárenská, a.s., Bratislava na dotknutom pozemku parc. č. 3979/3 v k.ú. Ružinov. Žiadame Vás o predloženie vlastníctva k predmetnej parcele (v prípade nezaloženého listu vlastníctva, tak spätnú písomnú identifikáciu) a zaslanie kópie právoplatného rozhodnutia životného prostredia pre nakladanie s pozemkom p. č. 3979/3 k predmetnej stavbe.

Vyjadrenie inšpekcie k vzneseným námietkam: Inšpekcia zaslala listom č. 6099-29503/37/2012/Bal zo dňa 18.10.2012 na Slovenský pozemkový fond, Bratislava (SPF) požadované doklady a súčasne požiadala listom č. 6099-29503/37/2012/Bal zo dňa 18.10.2012 SPF o vyjadrenie v určenom termíne. SPF v určenom termíne nezaslal inšpekcii žiadne vyjadrenie.

2. KÚŽP v Bratislave, odb. kvality ŽP, Bratislava – vyjadrenie č. ZPH 866/2012 KOS zo dňa 3.10.2012 – cit.:

- *nakoľko pôvodné rozhodnutie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi z prevádzkovania stavby bolo platné len do 31.5.2012, nové rozhodnutie nemôže byť vydané ako jeho zmena predĺžením platnosti,*
- *prevádzkovateľ prevádzky „Spaľovňa odpadu“ je povinný pri spaľovaní odpadov, uvedených v tabuľke č. 1 dodržiavať ustanovenia § 21 ods. 1 zákona o odpadoch,*
- *pôvodca odpadov bude nakladať s odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vydanými na jeho základe:*
 - *pri nakladaní s odpadmi sa bude riadiť ustanovením § 3 zákona o odpadoch t.j. zabezpečí zhodnotenie odpadov z prevádzkovania stavby, zneškodnenie odpadov zabezpečí v prípade ak nie je možné alebo účelné ich zhodnotenie, poprípade ich energetické využitie,*
 - *zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov z prevádzkovania stavby zabezpečí prostredníctvom oprávneného zmluvného odberateľa,*
 - *pôvodca je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi z prevádzkovania stavby len na základe udeleného súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ.*

Vyjadrenie inšpekcie k vzneseným pripomienkam: Inšpekcia udelila súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi novým rozhodnutím, nakoľko platnosť súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi uplynula dňom 31.05.2012. Pripomienky KÚŽP sú zahrnuté v podmienkach súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním.

2.1. SVP, š.p., OZ Povodie Dunaja, Bratislava – stanovisko zn. CZ 14667/2012 zo dňa 04.10.2012 – cit.:

- V areáli OLO bola zrekonštruovaná jedna vetva dažďovej kanalizácie medzi šachtami Š12 a Š14 a v tomto úseku bol zároveň osadený dodatočný odlučovač ropných látok (ORL) typ Oleopass NS 20/160, ktorý slúži ako prvostupňové predčistenie dažďových vôd z areálu. Dažďové vody zo striech a zo spevnených plôch (plocha cca 14 900 m²) sú odvádzané dažďovou kanalizáciou do vychladzovacej nádrže (jazierka), ktorá je situovaná v areáli prevádzky „Výhrevňa JUH“ spoločnosti Bratislavská teplárenská, a.s. (BAT, a.s.). Pred vyústením týchto vôd z areálu „Spaľovne odpadov“ je osadený odlučovač ropných látok typu Coalisator CCB Bypass NG 20/160. Pred odlučovačom je osadená kalová nádrž SF 5000 (objem 5 m³).
- Veľkostný typ zariadenia 20/160 označuje jeho parametre – prietok 20 l/s a celkový maximálny prietok 160 l/s. Zariadenia sú konštruované skúšané a vyrábané ako odlučovače triedy I podľa STN EN 858 a výstupné parametre obidvoch ORL sú 0,1 – 0,3 mg/l nepochybných extrahovateľných látok (NEL).
- V žiadosti je uvedený maximálny prietok odpadových vôd 225 l/s, z popisu však nie je zrejmé a aké zrážkové parametre ide, ani na akú návrhovú zrážku boli dané zariadenia dimenzované (trvanie dažďa a príslušná periodičita zrážky podľa druhu odvodňovanej plochy), nakoľko celkový maximálny prietok každého z nich je 160 l/s. Chýba aj informácia, do ktorého povrchového toku sú vody z vychladzovacej nádrže (jazierka) odvádzané ďalej. Preto do povolenia na vypúšťanie dažďových vôd a vôd z povrchového odtoku žiadame na základe údajov, ktoré by mal žiadateľ doplniť, špecifikovať informáciu na akú návrhovú zrážku sú zariadenia dimenzované.
- Súhlasíme s uvedením dodatočného OLR Oleopass NS 20/160 do prevádzky a pri dodržaní úrovne čistenia s účinnosťou podľa parametra NEL vo vypúšťanej odpadovej vode ≤ 0,1 mg/l na výstupe je možné súhlasiť s navrhovaným riešením čistenia vôd z povrchového odtoku cez vyššie uvedené odlučovače ropných látok.
- Odber vzoriek sa uskutočňuje raz za 3 mesiace podľa rozhodnutia č. 3938-11085/37/2007/Heg/720080103/Z1 a miesto odberu vzoriek je „v mieste za ORL Coalisator pred vyvedením kanalizácie do vychladzovacej nádrže (jazierka)“. Frekvenciu odberu vzoriek na kontrolu účinnosti ORL navrhujeme ponechať v rovnakom rozsahu.

2.2. SVP, š.p., OZ Povodie Dunaja, Bratislava – stanovisko zn. CZ 14667/2012 zo dňa 04.10.2012 (doplnok) zaslaný emailom zo dňa 14.11.2012 – cit.:

- S navrhovaným riešením čistenia vôd z povrchového odtoku cez odlučovače ropných látok pri dodržaní úrovne čistenia s výstupnými parametrami podľa ukazovateľa NEL vo vypúšťanej odpadovej vode na úrovni 0,1 – 0,3 mg/l je možné súhlasiť.
- Frekvenciu odberu vzoriek na kontrolu účinnosti čistiacich zariadení (ORL) navrhujeme ponechať v doterajšom rozsahu, t.j. raz za 3 mesiace.
- Vody z povrchového odtoku po prečistení v ORL sú vypúšťané do vychladzovacej nádrže (jazierka), ktoré je bezodtokové, takže časť privádzaných vôd sa vplyvom klimatických podmienok odparí a časť vsakuje cez priepustné podlažie do kolektora podzemných vôd. Na základe vyššie uvedeného, na monitorovanie vplyvu vypúšťaných vôd z povrchového odtoku z areálu závodu Spaľovňa na kolektor podzemnej vody v okolí areálu navrhujeme použiť existujúce monitorovacie vrty HVP-2, HVP-4 a RM-718 nachádzajúce sa za jazierkom (v zmysle prevládajúceho smeru prúdenia podzemnej vody v oblasti) a vrt HVP-3 (pred jazierkom v zmysle prevládajúceho smeru prúdenia podzemnej vody v oblasti). V týchto vrtoch navrhujeme sledovať hodnoty v ukazovateli NEL s frekvenciou - štvrťročne.

Vyjadrenie inšpekcie k vzneseným pripomienkam:

Prevádzkovateľ predložil inšpekcii emailom zo dňa 26.10.2012 hydrotechnický výpočet, v ktorom sú špecifikované odvodňované plochy (strechy, spevnené plochy, zeleň, periodicita zrážok a následne vypočítaný max. prietok vôd z povrchového odtoku v množstve: 139,2 l/s; 6856 m³/rok. Vychl. nádrž (jazierko) je prirodzená terénna preliačina, z ktorej voda nie je odvádzaná do žiadneho povrchového toku, čiastočne sa odparuje a čiastočne vsakuje do terénu.

Inšpekcia v povolení na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku určila maximálne množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku, upresnené v hydrotechnickom výpočte.

Inšpekcia tiež určila prevádzkovateľovi monitorovať vplyv vypúšťania vôd z povrchového odtoku do vychl. nádrže na podzemné vody v existujúcich monitorovacích vrtoch HVP-2, HVP3, HVP-4 a RM-718.

Inšpekcia ostatné pripomienky SVP, š.p., OZ Povodie Dunaja, Bratislava zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia – povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku.

K žiadosti prevádzkovateľa sa ďalej kladne vyjadrili:

- RÚVZ Bratislava hl. mesto so sídlom v Bratislave – záväzné stanovisko č. PPL/14467/2012 zo dňa 20.09.2012,
- OÚŽP v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Bratislava – vyjadrenie č. ZPH/2012/06522/II/KAR zo dňa 25.9.2012,
- OÚŽP v Bratislave, odb. štátnej vodnej správy, Bratislava – vyjadrenie č. ZPS/2012/6453/FAK-II zo dňa 27.9.2012

Iné pripomienky a námety k žiadosti v stanovenej lehote neboli vznesené.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej predmetom je povolenie skúšobnej prevádzky stredného zdroja znečisťovania, udelenie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do vychladzovacej nádrže v areáli Výhrevne JUH, udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním a rozšírenie druhov odpadov kategórie „O“ zhodnocovaných a zneškodňovaných v prevádzke činnosťou R1 a D10.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je udelenie súhlasu na uvedenie zdroja znečisťovania do skúšobnej prevádzky, udelenie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do vychladzovacej nádrže, udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním a povolenie spaľovania nových druhov odpadov kategórie „O“, a ktoré nemajú negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



or. milic

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
2. Primátor hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
3. Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
4. Slovenský pozemkový fond, Búdková cesta 36, 817 15 Bratislava 1

Dotknuté orgány:

5. SVP, š.p., OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava
6. SHMÚ, Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
7. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
8. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
9. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
10. Krajský úrad životného prostredia v Bratislave, odbor kvality životného prostredia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
11. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29

Príloha č. 1

Katalóg. číslo	Názov odpadu	Kateg. odpadu
02 01 02	odpadové živočíšne tkanivá	O
02 01 03	odpadové rastlinné tkanivá	O
02 01 04	odpadové plasty (okrem obalov)	O
02 01 06	zvierací trus, moč a hnoj (vrátane znečistenej slamy), kvapalné odpady, oddelene zhromažďované a spracúvané mimo miesta ich vzniku	O
02 01 07	odpady z lesného hospodárstva	O
02 01 09	agrochemické odpady iné ako uvedené v 02 01 08	O
02 01 10	odpadové kovy	O
02 02 03	materiál nevhodný na spotrebu alebo spracovanie	O
02 03 02	odpady z konzervačných činidiel	O
02 03 04	látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 05 01	látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 06 01	materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 06 02	odpady z konzervačných činidiel	O
02 07 04	materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
03 01 01	odpadová kôra a korok	O
03 01 05	piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 03 01 04	O
03 03 01	odpadová kôra a drevo	O
03 03 07	mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera a lepenky	O
03 03 08	odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu	O
03 03 10	výmety z vlákien, plnív a náterov z mechanickej separácie	O
04 01 09	odpady z vypracúvania a apretácie	O
04 02 09	odpad z kompozitných materiálov (impregnovaný textil, elastomér, plastomér)	O
04 02 10	organické látky prírodného pôvodu (napr. tuky, vosky)	O
04 02 15	odpad z apretácie iný ako uvedený v 04 02 14	O
04 02 17	farbivá a pigmenty iné ako uvedené v 04 02 16	O
04 02 21	odpady z nespracovaných textilných vlákien	O
04 02 22	odpady zo spracovaných textilných vlákien	O
05 06 04	odpad z chladiacich kolón	O
07 02 13	odpadový plast	O
07 02 15	odpadové prísady iné ako uvedené v 07 02 14	O
07 02 17	odpady obsahujúce silikóny iné ako uvedené v 07 02 16	O
07 05 14	tuhé odpady iné ako uvedené v 07 05 13	O
07 06 12	kaly zo spracovania odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 06 11	O
07 07 12	kaly zo spracovania odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 07 11	O
08 01 12	odpadové farby a laky iné ako uvedené v 08 01 11	O
08 01 18	odpady z odstraňovania farby alebo laku iné ako uvedené v 08 01 17	O

08 01 20	Vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky iné ako uvedené v 08 01 19	O
08 02 01	odpadové náterové prášky	O
08 03 13	odpadová tlačiarenská farba iná ako uvedená v 08 03 12	O
08 03 18	odpadový toner do tlačiarne iný ako uvedený v 08 03 17	O
08 04 10	odpadové lepidlá a tesniace materiály iné ako uvedené v 08 04 09	O
09 01 07	fotografický film a papiere obsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra	O
09 01 08	fotografický film a papiere neobsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra	O
09 01 10	jednorazové kamery bez batérií	O
09 01 12	jednorazové kamery s batériami iné ako uvedené v 09 01 11	O
10 01 26	odpady z úpravy chladiacej vody	O
10 11 03	odpadové vláknité materiály na báze skla	O
12 01 05	hobliny a triesky z plastov	O
12 01 21	použitie brúsne nástroje a brúsne materiály iné ako uvedené v 12 01 20	O
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	obaly z plastov	O
15 01 03	obaly z dreva	O
15 01 04	obaly z kovu	O
15 01 05	kompozitné obaly	O
15 01 06	zmiešané obaly	O
15 01 09	obaly z textilu	O
15 02 03	absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 15 02 02	O
16 01 19	plasty	O
16 01 22	časti inak nešpecifikované	O
16 03 04	anorganické odpady iné ako uvedené v 16 03 03	O
16 03 06	organické odpady iné ako uvedené v 16 03 05	O
17 02 01	drevo	O
17 02 03	plasty	O
17 06 04	izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03	O
17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02, a 17 09 03	O
18 01 04	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie nepodliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy (napr. obvazy, sadrové odtlačky a obvazy, posteľná bielizeň, jednorazové odevy, plienky)	O
18 01 09	liečivá iné ako uvedené v 18 01 08	O
18 02 03	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie nepodliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	O
18 02 08	liečivá iné ako uvedené v 18 02 07	O
19 05 01	nekompostované zložky komunálnych odpadov a podobných odpadov	O
19 05 02	nekompostované zložky živočíšneho a rastlinného odpadu	O
19 08 01	zhrabky z hrabíc	O

19 08 02	odpad z lapačov piesku	O
19 09 01	tuhé odpady z primárnych filtrov a hrablic	O
19 09 04	použité aktívne uhlie	O
19 09 05	nasýtené alebo použité iontomeničové živice	O
19 12 01	papier a lepenka	O
19 12 04	plasty a guma	O
19 12 07	drevo iné ako uvedené v 19 12 06	O
19 12 08	textílie	O
19 12 10	horľavý odpad (palivo z odpadov)	O
19 12 12	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11	O
20 01 01	papier a lepenka	O
20 01 08	biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad	O
20 01 10	šatstvo	O
20 01 11	textílie	O
20 01 25	jedlé oleje a tuky	O
20 01 28	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice iné ako uvedené v 20 01 27	O
20 01 30	detergenty iné ako uvedené v 20 01 29	O
20 01 32	liečivá iné ako uvedené v 20 01 31	O
20 01 36	vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35	O
20 01 38	drevo iné ako uvedené v 20 01 37	O
20 01 39	plasty	O
20 02 01	biologicky rozložiteľný odpad	O
20 02 03	iné biologicky nerozložiteľné odpady	O
20 03 01	zmesový komunálny odpad	O
20 03 02	odpad z trhovísk	O
20 03 03	odpad z čistenia ulíc	O
20 03 07	objemný odpad	O